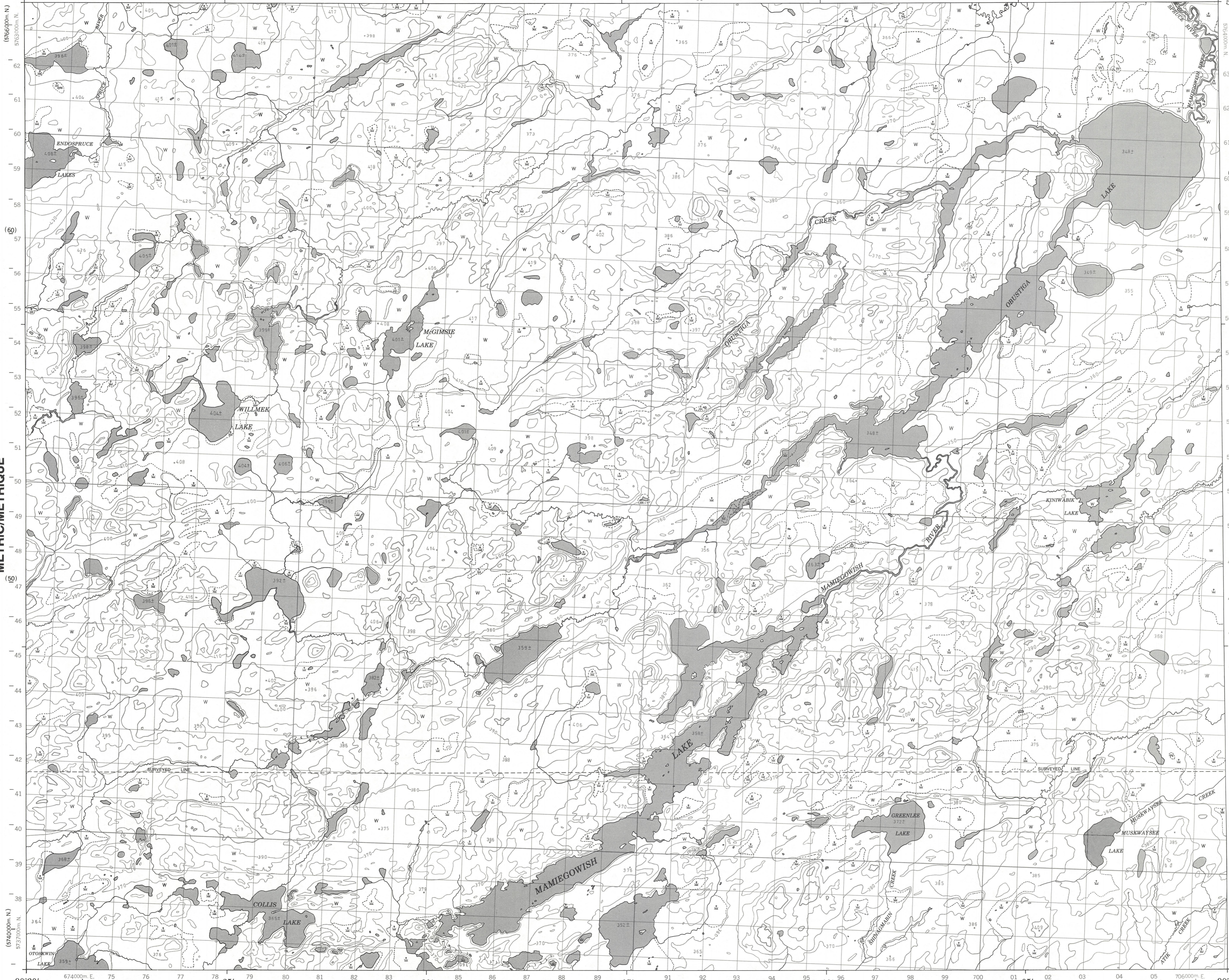


Military users, refer to this map as: MAP 52-O/16 CARTE 52-O/16  
 Références de cette carte pour usage militaire: ÉDITION 2 MCE ÉDITION

MAMIEGOWISH LAKE 52-O/16 ÉDITION 2 ÉDITION



**LEGEND - LÉGENDE**

ROAD, HARD SURFACE	ROUTE, REVÊTEMENT DUR
ROAD, LOOSE SURFACE	ROUTE, SURFACE DE GRAVIER
CART TRACK, WINTER ROAD	CHENIERE, BUREAU DE POSTE
TRAIL, CUT LINE, PORTAGE	SENTIER, PERÇEE OU PORTAGE
BUILT-UP AREA	AGLOMÉRATION
RAILWAY: SIDING, STATION, STOP	CHEMIN DE FER: VOIE D'ÉVITEMENT; STATION; ARRÊT
BRIDGE	POINT
SEAPLANE BASE; SEAPLANE ANCHORAGE	BASE D'HYDROAVIONS; ANCRAGE D'HYDROAVIONS
HOUSE; BARN	ÉGLISE; ÉCOLE; BUREAU DE POSTE
CHURCH; SCHOOL; POST OFFICE	TOUR; VALEUR DE RÉFÈRE
TOWER; LANDMARK OBJECT	LIÈGE DE TRANSPORT D'ÉNERGIE
WELL; OIL, GAS; TANK; WATER	PUIITS; PÉTROLE; GAZ; RÉSERVOIR; EAU
POWER TRANSMISSION LINE	LIÈGE DE TRANSPORT D'ÉNERGIE
MINE; SHAFT; PIT	MINE; CARRIÈRE DE GRAVIER
CUTTING; EMBANKMENT	DEBLAI; REMBLAI
INTERNATIONAL, PROVINCIAL BOUNDARY WITH MONUMENT AND NUMBER	FRONTIÈRE INTERNATIONALE; LIMITE PROVINCIALE AVEC BORNE ET NUMÉRO
PROVINCIAL BOUNDARY, UNSURVEYED	FRONTIÈRE PROVINCIALE, NON ARPENTÉE
COUNTY, DISTRICT BOUNDARY	LIMITE DE COMTE OU DE DISTRICT
TOWNSHIP, PARISH BOUNDARY	LIMITE DE CANTON, DE PAROISSE
MUNICIPALITY BOUNDARY	LIMITE DE MUNICIPALITÉ
RESERVE, SANCTUARY, PARK, ETC. BOUNDARY	LIMITE DE RÉSERVES, SANCTUARIES, PARCS, ETC.
OUTLINED LANDMARK AREA	LIMITE DE SURFACE RÉFÈRE
BOUNDARY APPROXIMATE, ETC.	LIMITE APPROXIMATIVE, ETC.
D.L.S. TOWNSHIP CORNER, SURVEYED; UNSURVEYED	COIN DE CANTON (A.T.C.); ARPENTÉ; NON ARPENTÉ
D.L.S. SECTION CORNERS	COINS DE SECTION (A.T.C.)
HORIZONTAL CONTROL POINT	POINT DE CONTRÔLE PLANIMÉTRIQUE
BENCH MARK WITH ELEVATION	RÉFÈRE DE NIVELLEMENT AVEC COTE
SPOT ELEVATION, PRECISE	POINT COTÉ; PRÉCIS
STREAM OR SHOVELINE; INDEFINITE	COURS D'EAU OU RIVE; IMPRÉCIS
LAKE; INTERMITTENT LAKE; SHALLOW LAKE	LAC; LAC INTERMITTENT; LAC PEU PROFOND
FLOODED LAND	TERRAIN INONDÉ
MARSH; SWAMP (WOODED); STRONG BOCK	MARAIS; BOIS MARÉCAIGES; FOURMIÈRE À FILAMENTS
DRY RIVER BED WITH CHANNELS	LIT DE RIVIÈRE ASSÉCHÉ AVEC CHENILLES
RAPIDS; FALLS; RAPIDS	RAPIDES; CHUTES; RAPIDES
FORESHORE FLATS, SAND IN WATER, ROCKS	ESTRANES; SABLE SOUS L'EAU; ROCHES
TUNDRA; LAKES IN TUNDRA	TOUNDRAS; LACS EN TOUNDRAS
POLYGONS	POLYÈDRES DE TOUNDRAS
PALSA BOG	FONDRÈRE DE PALSE
DAM; WHARF	BARRAGE; QUAI
ICEFIELD (GLACIER); MORAINÉ	CHAMP DE GLACE (GLACIER); MORAINÉ
PINGO	FOSSÉ
DITCH	FOSSÉ
CONTOURS	COURBES DE NIVEAU
APPROXIMATE CONTOURS	COURBES DE NIVEAU APPROXIMATIVES
DEPRESSION CONTOUR	COURBE DE CUVETTE
CLIFF	FALAISE
SPOT ELEVATION, APPROXIMATE; LAND; WATER	POINT COTÉ, APPROXIMATIF; SUR TERRE; SUR L'EAU
ESKER	ESKER
SAND; SAND DUNES, RAISED BEACHES	SABLE; DUNES DE SABLE; PLAGES SURÉLEVÉES
HISTORIC SITE	LIEU HISTORIQUE
WOODED AREA; FOREST; CLEARED AREA	SURFACE BOISÉE; FORÊT; ESPACE DÉNUDÉE; CLAIRIÈRE

**GLOSSARY - GLOSSAIRE**

SURVEYED LINE ..... LIGNE ARPENTÉE

PHOTOGRAPHY ..... PHOTOGRAPHIE

COMPILED ..... RESTITUTION

10	A-21557	6/70	5
343	A-21565	6/70	240
38	A-21565	6/70	43
72	A-21525	6/70	67

GRID ZONE DESIGNATION: 15 U  
 100 000 m SQUARE IDENTIFICATION: XH YH  
 7

**EXAMPLE OF METHOD USED TO GIVE A REFERENCE TO NEAREST 100 METRES**  
 EXEMPLE DE LA MÉTHODE EMPLOYÉE POUR FIXER DES RÉFÈRES À 100 MÈTRES PRÈS

99	97
98	97
97	97

REFERENCE POINT: CHURCH - ÉGLISE  
 POINT DE RÉFÈRE: ÉGLISE

NOTE: Read number on grid line immediately to left of point.  
 ABSOISSE: Note le chiffre de la ligne de quadrillage immédiatement à gauche du repère.  
 Estimate height of a square from this line eastward to point.  
 Estime le nombre de carrés de carré entre cette ligne et le repère en direction est.

NOTE: Read number on grid line immediately below point.  
 ORDONNÉE: Note le chiffre de la ligne de quadrillage immédiatement en dessous du repère.  
 Estimate height of a square from this line northward to point.  
 Estime le nombre de carrés de carré entre cette ligne et le repère en direction nord.

GRID REFERENCE: 975064  
 RÉFÈRE À UN QUADRILLAGE: 975064  
 Nearest similar grid reference 100 000 metres / La plus proche référence similaire est à 100 000 mètres

METRIC/MÉTRIQUE

METRIC/MÉTRIQUE

PRODUCED BY THE SURVEYS AND MAPPING BRANCH, DEPARTMENT OF ENERGY, MINES AND RESOURCES, OTTAWA. PUBLISHED IN 1986.  
 THIS MAP WAS COMPARED WITH SATELLITE IMAGERY OBTAINED IN 1985 AND FOUND TO BE UP-TO-DATE IN ALL MAJOR FEATURES.  
 COPIES MAY BE OBTAINED FROM THE CANADA MAP OFFICE, DEPARTMENT OF ENERGY, MINES AND RESOURCES, OTTAWA, OR YOUR NEAREST MAP DEALER.  
 © 1986. HER MAJESTY THE QUEEN IN RIGHT OF CANADA, DEPARTMENT OF ENERGY, MINES AND RESOURCES.

ELEVATIONS IN METRES ABOVE MEAN SEA LEVEL  
 CONTOUR INTERVAL ..... 10 METRES  
 NORTH AMERICAN DATUM 1927  
 TRANSVERSE MERCATOR PROJECTION  
 INFORMATION CONCERNING BENCH MARKS AND HORIZONTAL SURVEY MONUMENTS CAN BE OBTAINED FROM GEODETTIC SURVEY, SURVEYS AND MAPPING BRANCH, OTTAWA.

**MAMIEGOWISH LAKE**  
 KENORA DISTRICT (PATRICIA PORTION)  
 ONTARIO  
 Scale 1:50 000 Echelle  
 3 Miles  
 4000 Mètres

ALTITUDES EN MÈTRES  
 ÉQUIDISTANCE DES COURBES ..... 10 MÈTRES  
 SYSTÈME DE RÉFÈRENCES GÉODÉSIQUE NORD-AMÉRICAIN 1927  
 PROJECTION TRANSVERSE DE MÉRIDIEN

ÉTABLI PAR LA DIRECTION DES LÈVES ET DE LA CARTOGRAPHIE, MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE, DES MINES ET DES RESSOURCES, OTTAWA. PUBLIÉE EN 1986.  
 ON A COMPARÉ CETTE CARTE AUX IMAGES PRISES PAR SATELLITE EN 1985 AVANT CONSTATER QUE LES CARACTÉRISTIQUES PRINCIPALES ÉTAIENT À JOUR.  
 CES CARTES SONT EN VENTE AU BUREAU DES CARTES DU CANADA, MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE, DES MINES ET DES RESSOURCES, OTTAWA, OU CHEZ LE VENDEUR LE PLUS PRÈS.  
 © 1986. SA MAJESTÉ LA REINE DU CHEF DU CANADA, MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE, DES MINES ET DES RESSOURCES.

Index to adjoining Maps of the National Topographic System  
 Index de cartes voisines du Système national de référence cartographique

53 B/2	53 B/1	53 A/4
52-O/15	52-O/16	52 P/13
52-O/10	52-O/9	52 P/12

NOTE: GRID TICKS WITH NUMBERS IN BRACKETS OR WITHOUT THEM INDICATE THE 1000 METRE U.T.M. GRID.  
 LES AMORCES NUMÉRIQUES ENTRE PARENTHÈSES OU SANS NUMÉRO INDICENT LE QUADRILLAGE U.T.M. DE 1000 MÈTRES

ONE THOUSAND METRE  
 UNIVERSAL TRANSVERSE MERCATOR GRID  
 ZONE 15  
 QUADRILLAGE UNIVERSEL; TRANSVERSE DE MÉRIDIEN  
 DE MILLE MÈTRES

THE 1986 MAGNETIC BEARING IS 3°47' (87 mils) WEST OF GRID NORTH.  
 ANNUAL CHANGE INCREASING 14.4"  
 GRID NORTH IS 2°10' (28 mils) EAST OF TRUE NORTH (at centre of map).  
 LA RÉFÈRE MAGNÉTIQUE EN 1986 EST À 3°47' (87 mils) À L'OUEST DU NORD DU QUADRILLAGE.  
 VARIATION ANNUELLE CROISSANTE 14.4"  
 LE NORD DU QUADRILLAGE EST À 2°10' (28 mils) À L'EST DU NORD GÉOMAGNÉTIQUE AU CENTRE DE LA CARTE.

CONVERSION SCALE FOR ELEVATIONS  
 ÉCHELLE DE CONVERSION DES ALTITUDES

Feet	0	100	200	300	400	500	600	700	800	900	1000
Mètres	0	30	60	90	120	150	180	210	240	270	300

**MAMIEGOWISH LAKE**  
 52-O/16  
 ÉDITION 2 ÉDITION  
 Energy, Mines and Resources Canada  
 Énergie, Mines et Ressources Canada